

# Ставропольская ПРАВДА

ОРГАН СТАВРОПОЛЬСКОГО КРАЙКОМА И ГОРКОМА ВКП(б) И КРАЕВОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

№ 185 (3067) Суббота, 23 сентября 1944 года Цена 20 коп.

## ПРИКАЗ ВЕРХОВНОГО ГЛАВНОКОМАНДУЮЩЕГО Маршалу Советского Союза ГОВОРОВУ

Воинка ЛЕНИНГРАДСКОГО фронта, перейдя в наступление из района севернее ТАРТУ, прорвали сильно укрепленную оборону противника, за четыре дня наступательных боев продвинулись вперед до 70 километров и расширили прорыв до 120 километров по фронту, освободив более 1500 населенных пунктов, в том числе крупные населенные пункты МАГДАЛНА, МУСТВЭ, ИЙГЕВА, АВИНУРМЭ.

Одновременно западнее города НАРВА войска Ленинградского фронта с боями в течение трех дней продвинулись вперед до 60 километров и заняли более 300 населенных пунктов, среди которых ЛЫХВИ, КЮРМАЯЗ-КЮЛА, ВАСНАРВА и железнодорожный узел СОНДА.

В боях при прорыве обороны противника отличились войска генерал-лейтенанта ФЕДУНИНСКОГО, генерал-лейтенанта СТАРИКОВА, стонский корпус генерал-лейтенанта ПЭРНА, генерал-лейтенанта СИМОНЯКА, генерал-лейтенанта ПОЛЕНОВА, генерал-майора ТРУБАЧЕВА, генерал-майора ЛОМБАНКА, полковника АЛЛИКАСА, генерал-майора ПУТИЛОВА, генерал-майора ШЕГЛОВА, генерал-майора БОРЩЕВА, генерал-майора ЛЯЩЕНКО, полковника ЗИНОВЬЕВА; артиллеристы генерал-полковника артиллерии ОДИНЦОВА, генерал-майора артиллерии ВАСИЛЬЕВА, генерал-майора артиллерии КАЗАКОВА, генерал-майора артиллерии ПОЧИТАЛИНА, генерал-майора артиллерии ПЯДУСОВА, генерал-майора артиллерии РОГОЗИНА, полковника ГНЕДИНА, полковника КАТУНИНА, подполковника ГЕРАСИМЕНКО, полковника КОРПАЧЕВА, полковника ДЕГТЯРЕВА, полковника ЛИЗЮНОВА, подполковника ЦВЕТКОВА, полковника ЛАТИФОРОВА, полковника ШТЕЙНА; танкисты генерал-лейтенанта танковых войск БАРАНОВА, полковника МИРОНОВИЧА, полковника КОВАЛЕВСКОГО, майора АЛЕИНИКОВА, полковника ФЕДОРОВА, подполковника БАРИЛОВА, подполковника САЕНКОВА, подполковника БАРШЕВА, майора ПРИМАЧЕНКО, подполковника КАРТАШЕВА, майора КОБОЗЕВА, подполковника КРАСНИНА, подполковника ЧЕСНОКОВА, подполковника ГРИЦЕВА, майора КУЗНЕЦОВА; летчики генерал-лейтенанта авиации РЫБАЛЬЧЕНКО, генерал-майора авиации АНДРЕЕВА, полковника ХАТМИНСКОГО, полковника ГРЕСЬКОВА, полковника МАТВЕЕВА, подполковника МУХИНА, подполковника МЕХАННИКОВА; саперы генерал-лейтенанта инженерных войск БЫЧЕВСКОГО, полковника ЦВАНГЕРА, подполковника КУЛЯНИЦКОГО, подполковника ВОРОБЬЕВА, полковника АКАТОВА, подполковника АФАНАСЬЕВА, подполковника КУЛЬТЯЕВА; связисты генерал-лейтенанта войск связи КОВАЛЕВА, полковника БАХИЛИНА.

В ознаменование одержанной победы соединения и части, наиболее отличившиеся в боях при прорыве обороны противника, представить к награждению орденами.

Сегодня, 20 сентября, в 22 часа столица нашей Родины МОСКВА от имени Родины салютует доблестным войскам Ленинградского фронта, в том числе стонскому корпусу генерал-лейтенанта ПЭРНА, прорвавшим оборону немцев, — двадцатью артиллерийскими залпами из двадцати четырех орудий.

За отличные боевые действия ОБЪЯВЛЯЮ БЛАГОДАРНОСТЬ руководимым Вами войскам, участвовавшим в боях при прорыве обороны противника. Вечная слава героям, павшим в боях за свободу и независимость нашей Родины!

Смерть немецким захватчикам!

Верховный Главнокомандующий  
Маршал Советского Союза  
И. СТАЛИН.

## ПРИКАЗ ВЕРХОВНОГО ГЛАВНОКОМАНДУЮЩЕГО Маршалу Советского Союза ГОВОРОВУ

Воинка ЛЕНИНГРАДСКОГО фронта в результате стремительного наступления, сегодня, 22 сентября, с боем овладели столицей Эстонской ССР городом ТАЛЛИН (РЕВЕЛЬ)—важной военно-морской базой и крупным портом на Балтийском море.

В боях за овладение городом ТАЛЛИН отличились войска генерал-лейтенанта СТАРИКОВА, генерал-лейтенанта ФЕДУНИНСКОГО, генерал-майора ТРУБАЧЕВА, стонский корпус генерал-лейтенанта ПЭРНА, генерал-лейтенанта СИМОНЯКА, генерал-майора ЯРСТЕБОВА, полковника ЗИНОВЬЕВА, артиллеристы генерал-полковника артиллерии ОДИНЦОВА, генерал-майора артиллерии ПОЧИТАЛИНА, генерал-майора артиллерии КАЗАНОВА, генерал-майора артиллерии КОЗНОВА, полковника ПЕТРОВА, полковника АРУ, полковника ТОЛКУШЕВА, полковника СКОРОБОГАТОВА, полковника АЛФЕРОВА, подполковника ШУЛЯЕВА, подполковника ХРУЩА, подполковника ПОПОВА; танкисты генерал-лейтенанта танковых войск БАРАНОВА, генерал-майора танковых войск ЗАМИКО, полковника КОВАЛЕВСКОГО, подполковника САЕНКОВА, подполковника КАРТАШЕВА, майора ЧЕРНЫХ, майора КУЗНЕЦОВА, подполковника ГРИЦЕВА, подполковника КУЗИНА, подполковника КУСЛАКУ, подполковника ЧЕСНОКОВА; летчики генерал-лейтенанта авиации РЫБАЛЬЧЕНКО, генерал-лейтенанта авиации САМОХИНА, генерал-майора авиации АНДРЕЕВА, генерал-майора авиации АНТОНОВА, полковника МАТВЕЕВА, полковника ХАТМИНСКОГО, полковника ГРЕСЬКОВА, полковника КУРОЧКИНА, полковника МОНЖОСОВА, полковника ЧЕЛОНКОВА, подполковника МЕХАННИКОВА; саперы генерал-лейтенанта инженерных войск БЫЧЕВСКОГО, полковника АКАТОВА, подполковника АФАНАСЬЕВА, майора ЧАРЦОВА, майора ФОМЕНКО, майора ВОРОНОВА; связисты генерал-лейтенанта войск связи КОВАЛЕВА, полковника МУКЕВА.

В ознаменование одержанной победы соединения и части, наиболее отличившиеся в боях за овладение городом ТАЛЛИН, представить к присвоению наименования «ТАЛЛИНСКИЕ» и к награждению орденами.

Сегодня, 22 сентября, в 23 часа 30 минут столица нашей Родины МОСКВА от имени Родины салютует доблестным войскам ЛЕНИНГРАДСКОГО фронта, в том числе стонскому корпусу генерал-лейтенанта ПЭРНА, овладевшим столицей Советской Эстонии городом ТАЛЛИН, — двадцатью артиллерийскими залпами из трехсот двадцати четырех орудий.

За отличные боевые действия ОБЪЯВЛЯЮ БЛАГОДАРНОСТЬ руководимым Вами войскам, участвовавшим в боях за освобождение города ТАЛЛИН. Вечная слава героям, павшим в боях за свободу и независимость нашей Родины!

Смерть немецким захватчикам!

Верховный Главнокомандующий  
Маршал Советского Союза  
И. СТАЛИН.

23 сентября 1944 года.

# СОГЛАШЕНИЕ о перемирии между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, с одной стороны, и Финляндией, с другой

Ввиду того, что Правительство Финляндии приняло предварительное условие Советского Правительства о разрыве с Германией и о выводе немецких войск из Финляндии и, принимая во внимание, что заключение будущего договора о мире будет обеспечено включением в Соглашение о перемирии некоторых условий этого договора о мире, Правительство Союза Советских Социалистических Республик и Правительство Его Величества Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, действующие от имени всех Объединенных Наций, находящихся в состоянии войны с Финляндией, с одной стороны, и Правительство Финляндии, с другой стороны, решили заключить настоящее Соглашение о перемирии, осуществление которого будет проходить под контролем Советского Главного командования, а также действующего от имени Объединенных Наций, находящихся в состоянии войны с Финляндией, и именуемого в дальнейшем «Союзное (Советское) Главного командование».

На основании вышеизложенного представлять Союзному (Советскому) Главному командованию генерал-полковник А. А. Жданов и представитель Правительства Финляндии Министр Иностранных Дел г-н Кард Энкель, Министр Обороны Генерал от инфантерии Рудольф Вальден, Начальник Генерального Штаба Генерал от инфантерии Эрик Хейнрикс, Генерал-лейтенант Оскар Энкель, должным образом на то уполномоченные, подписали следующее условия:

1. В связи с прекращением военных действий со стороны Финляндии 4 сентября 1944 года со стороны Советского Союза 5 сентября 1944 года Финляндия обязуется отвести свои войска на линию советско-финской границы 1940 года в порядке, предусмотренном в Приложении к настоящему Соглашению (См. Приложение к ст. 1).
2. Финляндия обязуется разоружить германские наемные, морские и воздушные вооруженные силы, которые остались в Финляндии после 15 сентября 1944 года, и передать их личный состав Союзному (Советскому) Главному командованию в качестве военнопленных, в чем Советское Правительство окажет финской армии помощь.
3. Правительство Финляндии так же обязуется интернировать находящихся на ее территории германских и венгерских граждан. (См. приложение к ст. 2).
4. Финляндия обязуется предоставить по пребыванию Союзного (Советского) Главного командования аэродромы на южном и юго-западном побережье Финляндии со всем оборудованием для базирования советских самолетов за время, необходимое для военно-воздушных операций против германских войск в Эстонии и против немецкого военно-морского флота в северной части Балтийского моря. (См. Приложение к ст. 3).
5. Финляндия обязуется перебраться в течение двух с половиной месяцев со дня подписания настоящего Соглашения (См. Приложение к ст. 4).
6. Финляндия, порываясь вселенные отношения с Германией, так же обязуется порвать все отношения с государствами — сателлитами Германии (См. Приложение к ст. 5).
7. Действие Мирного Договора между Советским Союзом и Финляндией, заключенного в Москве 12 марта 1940 года, восстанавливается с измененными, вытекающими из настоящего Соглашения.
8. Финляндия возвращает Советскому Союзу область Петсамо (См. Приложение к ст. 6), добровольно уступленную Финляндии Советским государством по Мирному Договору от 14 октября 1920 года и от 12 марта 1940 года, в границах, описанных в Приложении к настоящему Соглашению и показанных на карте (См. Приложение к ст. 7 и карту в масштабе 1:500.000).
9. Советский Союз отказывается от своих прав на аренду полуострова Ханко, предоставленного ему советско-финским Мирным Договором от 12 марта 1940 года, а Финляндия, со своей стороны, обязуется предоставить Советскому Союзу на правах аренды территорию и военные сооружения для создания советской военно-морской базы в районе Порккала-Удл.
10. Границы территории и аэродромы Порккала-Удл определяются Приложением к настоящей статье и показаны на карте (См. Приложение к ст. 8 и карту в масштабе 1:100.000).
11. Действие Соглашения об Аландских островах, заключенного между Советским Союзом и Финляндией 11 октября 1940 года, полностью восстанавливается.
12. Финляндия обязуется немедленно передать все находящиеся в ее власти советских и союзных военнопленных, а также интернированных в Финляндию советских и союзных граждан Советскому (Советскому) Главному командованию для их возвращения на родину.
13. С момента подписания настоящего Соглашения и впредь до ратификации Финляндия обязуется обеспечивать за свой счет всех советских и союзных военнопленных, а также насильственно уведенных и интернированных граждан достаточным питанием, одеждой, медицинским обслуживанием в соответствии с санитарными требованиями, равно как и средствами транспорта для их возвращения на родину.
14. Одновременно с этим Финляндия будет передавать финские военнопленные и интернированные лица, находящиеся на территории союзных государств.
15. Убитые, пропавшие без вести, интернированные Финляндией Советскому Союзу военнослужащие и оккупанты советской территории, Финляндия обязуется возместить Советскому Союзу в размере трехсот миллионов долларов с погашением в течение шести лет равными частями, в том числе: лесные материалы, бумага, целлюлоза, морские и речные суда, различное машинное оборудование.
16. Соглашением предусмотрено также возмещение в дальнейшем Финляндией Советскому Союзу военных действий и оккупантов советской территории, Финляндия обязуется возместить Советскому Союзу в размере трехсот миллионов долларов с погашением в течение шести лет равными частями, в том числе: лесные материалы, бумага, целлюлоза, морские и речные суда, различное машинное оборудование.
17. Финляндия обязуется передать Советскому Союзу все имущество, находящееся на территории Финляндии, в том числе: имущество, принадлежащее гражданам и юридическим лицам, находящимся в Финляндии, имущество, принадлежащее гражданам и юридическим лицам, находящимся в Финляндии, имущество, принадлежащее гражданам и юридическим лицам, находящимся в Финляндии, имущество, принадлежащее гражданам и юридическим лицам, находящимся в Финляндии.
18. Финляндия обязуется передать Советскому Союзу все имущество, находящееся на территории Финляндии, в том числе: имущество, принадлежащее гражданам и юридическим лицам, находящимся в Финляндии, имущество, принадлежащее гражданам и юридическим лицам, находящимся в Финляндии, имущество, принадлежащее гражданам и юридическим лицам, находящимся в Финляндии, имущество, принадлежащее гражданам и юридическим лицам, находящимся в Финляндии.
19. Финляндия обязуется передать Советскому Союзу все имущество, находящееся на территории Финляндии, в том числе: имущество, принадлежащее гражданам и юридическим лицам, находящимся в Финляндии, имущество, принадлежащее гражданам и юридическим лицам, находящимся в Финляндии, имущество, принадлежащее гражданам и юридическим лицам, находящимся в Финляндии, имущество, принадлежащее гражданам и юридическим лицам, находящимся в Финляндии.
20. Финляндия обязуется немедленно передать Советскому Союзу все имущество, находящееся на территории Финляндии, в том числе: имущество, принадлежащее гражданам и юридическим лицам, находящимся в Финляндии, имущество, принадлежащее гражданам и юридическим лицам, находящимся в Финляндии, имущество, принадлежащее гражданам и юридическим лицам, находящимся в Финляндии, имущество, принадлежащее гражданам и юридическим лицам, находящимся в Финляндии.
21. Финляндия обязуется немедленно передать Советскому Союзу все имущество, находящееся на территории Финляндии, в том числе: имущество, принадлежащее гражданам и юридическим лицам, находящимся в Финляндии, имущество, принадлежащее гражданам и юридическим лицам, находящимся в Финляндии, имущество, принадлежащее гражданам и юридическим лицам, находящимся в Финляндии, имущество, принадлежащее гражданам и юридическим лицам, находящимся в Финляндии.
22. Будет учреждена Советская Комиссия, которая будет заниматься на территории Финляндии всеми вопросами (финансовыми, политическими и военными), возникшими в связи с этим Соглашением, в том числе: имущество, принадлежащее гражданам и юридическим лицам, находящимся в Финляндии, имущество, принадлежащее гражданам и юридическим лицам, находящимся в Финляндии, имущество, принадлежащее гражданам и юридическим лицам, находящимся в Финляндии, имущество, принадлежащее гражданам и юридическим лицам, находящимся в Финляндии.
23. Будет учреждена Советская Комиссия, которая будет заниматься на территории Финляндии всеми вопросами (финансовыми, политическими и военными), возникшими в связи с этим Соглашением, в том числе: имущество, принадлежащее гражданам и юридическим лицам, находящимся в Финляндии, имущество, принадлежащее гражданам и юридическим лицам, находящимся в Финляндии, имущество, принадлежащее гражданам и юридическим лицам, находящимся в Финляндии, имущество, принадлежащее гражданам и юридическим лицам, находящимся в Финляндии.

По уполномочию  
Правительства Союза ССР  
и Соединенного Королевства  
А. ЖДАНОВ.

## ПРИЛОЖЕНИЕ к «Соглашению о перемирии между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, с одной стороны, и Финляндией, с другой», подписанному в г. Москве 19 сентября 1944 года

1. Приложении и статье 1. Порядок отвода войск Финляндии за линию государственной границы между СССР и Финляндией, установленную Мирным Договором от 12 марта 1940 года, с изменениями, вытекающими из Соглашения о перемирии, подписанного 19 сентября 1944 года, на всех участках, занимаемых финскими войсками, устанавливается следующим образом:  
1. В течение первого дня с момента подписания Соглашения о перемирии финские войска отводятся на такое расстояние, чтобы между передовыми частями Красной Армии и финскими войсками был промежуток не менее одного километра.  
2. В течение 48 часов (2 суток), считая с того же момента, финские войска продвигаются вперед в своих минных, проволочных и прочих заграждениях шириной не менее 30 метров с тем, чтобы проходы обеспечивали свободное движение батальонных колонн с их обоями, а также отражали оставшиеся минные поля ясно видимыми знаками.  
3. Указанные проходы в заграждениях и ограждения минных полей производятся по всей территории отхода финских войск.  
4. Очистка проходов финскими войсками производится по всем дорогам и тропам, ведущим к линиям движения, как в нейтральной, километровой полосе, так и во всю глубину этих заграждений.  
5. К концу вторых суток командования финских войск передает соответствующему командованию войск Красной Армии точные схемы всех видов заграждений с указанием на этих схемах сделанных и подлежащих проделыванию финскими войсками проходов, а также ограждений всех минных полей.  
6. Финское командование передает в пятидневный срок командованиям Красной Армии и Военно-Морского Флота имеющиеся у него схемы, формуляры, отчетные карточки с легендами по всем минным полям и другим заграждениям, поставленным на суше, озерах, а также в Балтийском и Баренцевом морях и, кроме того, данные о рекомендуемых курсах, фарватерах и правилах плавания по ним.  
7. Полное устранение минных, проволочных и других заграждений на всей территории от линии расположения передовых финских частей до линии государственной границы, а также травление и очистка от заграждений фарватеров на подходах к советским территориям, производятся силами финских войск и военно-морского флота в возможно короткий срок и не более 40 дней с момента подписания Соглашения о перемирии.  
8. Отвод финских войск за государственную границу и продвижение

финским войсками со всем оборудованием для базирования советских самолетов за время, необходимое для военно-воздушных операций против германских войск в Эстонии и против немецкого военно-морского флота в северной части Балтийского моря. (См. Приложение к ст. 3).

Финляндия обязуется перебраться в течение двух с половиной месяцев со дня подписания настоящего Соглашения (См. Приложение к ст. 4).

Финляндия, порываясь вселенные отношения с Германией, так же обязуется порвать все отношения с государствами — сателлитами Германии (См. Приложение к ст. 5).

Действие Мирного Договора между Советским Союзом и Финляндией, заключенного в Москве 12 марта 1940 года, восстанавливается с измененными, вытекающими из настоящего Соглашения.

Финляндия возвращает Советскому Союзу область Петсамо (См. Приложение к ст. 6), добровольно уступленную Финляндии Советским государством по Мирному Договору от 14 октября 1920 года и от 12 марта 1940 года, в границах, описанных в Приложении к настоящему Соглашению и показанных на карте (См. Приложение к ст. 7 и карту в масштабе 1:500.000).

Советский Союз отказывается от своих прав на аренду полуострова Ханко, предоставленного ему советско-финским Мирным Договором от 12 марта 1940 года, а Финляндия, со своей стороны, обязуется предоставить Советскому Союзу на правах аренды территорию и военные сооружения для создания советской военно-морской базы в районе Порккала-Удл.

Границы территории и аэродромы Порккала-Удл определяются Приложением к настоящей статье и показаны на карте (См. Приложение к ст. 8 и карту в масштабе 1:100.000).

Действие Соглашения об Аландских островах, заключенного между Советским Союзом и Финляндией 11 октября 1940 года, полностью восстанавливается.

Финляндия обязуется немедленно передать все находящиеся в ее власти советских и союзных военнопленных, а также интернированных в Финляндию советских и союзных граждан Советскому (Советскому) Главному командованию для их возвращения на родину.

С момента подписания настоящего Соглашения и впредь до ратификации Финляндия обязуется обеспечивать за свой счет всех советских и союзных военнопленных, а также насильственно уведенных и интернированных граждан достаточным питанием, одеждой, медицинским обслуживанием в соответствии с санитарными требованиями, равно как и средствами транспорта для их возвращения на родину.

Одновременно с этим Финляндия будет передавать финские военнопленные и интернированные лица, находящиеся на территории союзных государств.

По уполномочию  
Правительства Финляндии  
К. ЭНКЕЛЬ.  
Р. ВАЛЬДЕН.  
Э. ХЕЙНРИКС.  
О. ЭНКЕЛЬ.

(Окончание см. на 2-й стр.)



